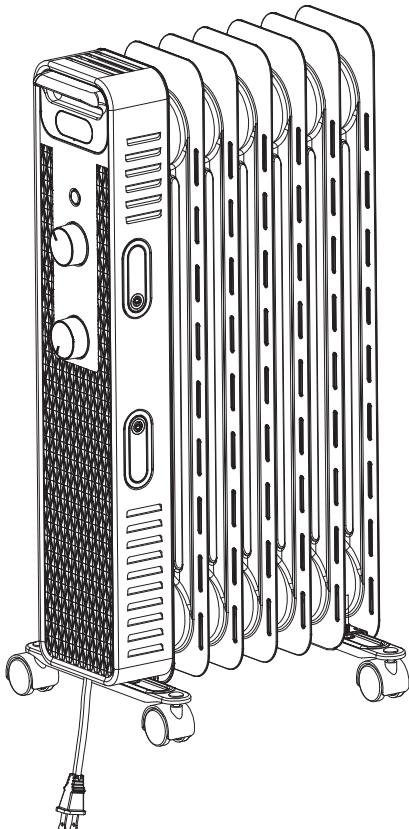


NOMA®

OIL-FILLED HEATER

PRODUCT NO. 043-7097-6



Toll-free: 1-866-827-4985

IMPORTANT: Please read this manual carefully before running this heater and save it for reference.

USER MANUAL

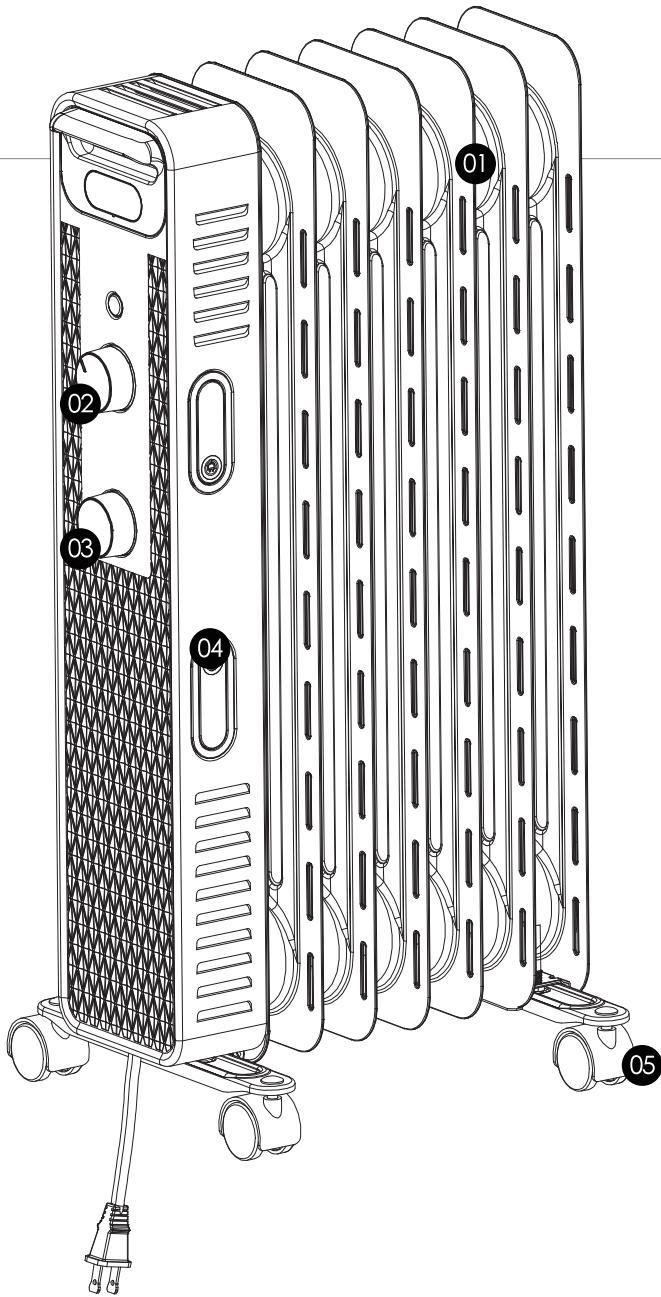
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

01. KEY PARTS	3
02. IMPORTANT SAFEGUARDS	5
03. ASSEMBLY INSTRUCTIONS	9
04. OPERATING INSTRUCTIONS	10
05. CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS	12

01

KEY PARTS

01. FIN
02. THERMOSTAT KNOB
03. POWER SWITCH KNOB
04. CORD WRAP
05. CASTOR ASSEMBLY



02

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

01. Read all instructions before using heater.
02. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface. If provided, always use handles when moving this heater. Keep combustible materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3' (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
03. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
04. Always unplug the heater when not in use.
05. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
06. Do not use the heater outdoors.
07. This heater is not intended for use in bathroom, laundry areas or other similar moist indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.

IMPORTANT SAFEGUARDS

08. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
09. CAUTION: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT attempt to defeat this safety feature. To do so could result in an electric shock hazard.
10. This heater draws 12.5 A during operation. To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
11. CAUTION: It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
12. To disconnect the heater, first turn controls to off, then remove plug from outlet. Never pull by the cord.
13. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.

IMPORTANT SAFEGUARDS

14. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surface, like a bed, where openings may become blocked.
15. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in the areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
16. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
17. CAUTION: Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
18. The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
19. Disposal of oil contained within should be in accordance with applicable regional, national, and local laws and regulations.
20. CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT.

IMPORTANT SAFEGUARDS

21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
23. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
24. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
25. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak.
26. When disposing of the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.
27. WARNING: This heater is not equipped with a device to reach a specific room temperature.
28. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

03

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

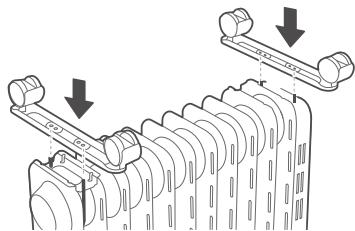


figure 1

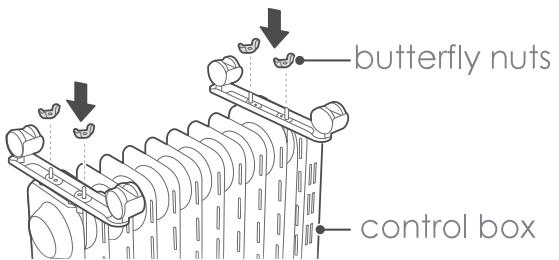


figure 2

CAUTION! Risk of Fire! Do not operate without castors (base) attached.

01. Turn the heater upside down.
02. As shown in figure 1, align the mounting holes in each castor assembly either with the two screws on the end of the radiator fins or the two screws at the bottom of the control box.
03. As shown in figure 2, the castor assemblies are secured to the radiator using two butterfly nuts for each castor assembly. Tighten the butterfly nuts then turn the heater upright.

04

OPERATING INSTRUCTIONS

Before Use

01. Inspect the power cord for damage or splitting. If damage is present, do not use the heater and contact Customer Service for assistance in repairs.
02. Plug into a properly wired, dedicated outlet.

Start and Power Selection

01. Start

Plug into the power mains, turn the thermostat knob clockwise to the "MAX" position, then turn the power switch to "1", "2" or "3".

02. Power selection

Under normal circumstances, use the maximum power "3" for rapid heating. If the room temperature reaches a suitable temperature, please choose a lower power "2" or "1" to prevent the room becoming overheated.

Note

It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the outlet and the plug may cause overheating and distortion of the plug. After half an hour of use, check whether the plug feels hot rather than warm. If it feels hot, discontinue use and contact a qualified electrician to replace the loose or worn outlet.

Temperature Adjustment

During use, lower the room temperature using the following adjustment methods:

01. Turn the power switch to "2" or "1".
02. Turn the thermostat knob counter-clockwise from "MAX" towards "MIN".

OPERATING INSTRUCTIONS

Stop

Turn the power switch to "0", and then pull out the power plug.

Moving the Heater

To move the heater, turn it off first and pull out the power plug; then roll the heater on the castors to the desired position.

Safety Features

Overheat protection: This heater is equipped with a overheat protection function that will be activated when the internal temperature exceeds normal operating temperatures. If this occurs, turn the heater OFF, unplug it, inspect the heater, and remove any objects on or adjacent to the heater. Allow it to cool for a few minutes, and then plug it back in and resume normal operation.

Tip-over protection: This heater includes a safety tip-over switch, which will shut the heater off if it is tipped over. To resume normal operation, put the heater back in the upright position (wheels on bottom, controls on top).

05

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

It is recommended that the heater be cleaned at least one time during the operating season in order to provide the optimum level of performance. Be sure to save the box for off-season storage.

ALWAYS TURN THE POWER SWITCH OFF AND UNPLUG THE HEATER BEFORE CLEANING.

01. Turn the heater OFF, unplug it and wait for the heater to cool down.
02. Use a dry cloth to clean only external surfaces of the heater.
03. Do not use any cleaning agents or detergents.
04. Never immerse the heater in water.
05. Pack the heater in the original carton and store it in a cool and dry place.
06. Do not scrape the surfaces of flanges with sharp hard tools to avoid damage to the paint coat which may allow the surfaces to rust.

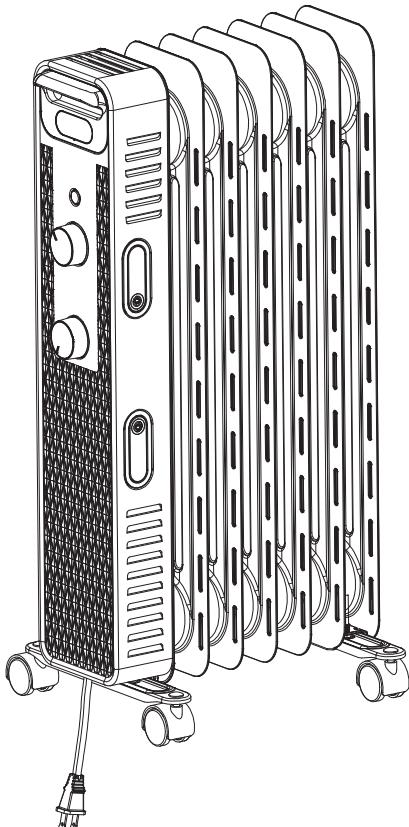
LIMITED 1-YEAR WARRANTY

This product carries a one (1) year warranty against defects in workmanship and materials. NOMA Canada agrees to replace a defective product, within the stated warranty period, when returned to the place of purchase with proof of purchase. This product is not guaranteed against wear or breakage due to misuse and/or abuse.

NOMA^{MD}

RADIATEUR À BAIN D'HUILE

N° DE MODÈLE 043-7097-6



Numéro sans frais : 1 866 827-4985

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner ce radiateur et le conserver à titre de référence.

GUIDE D'UTILISATION

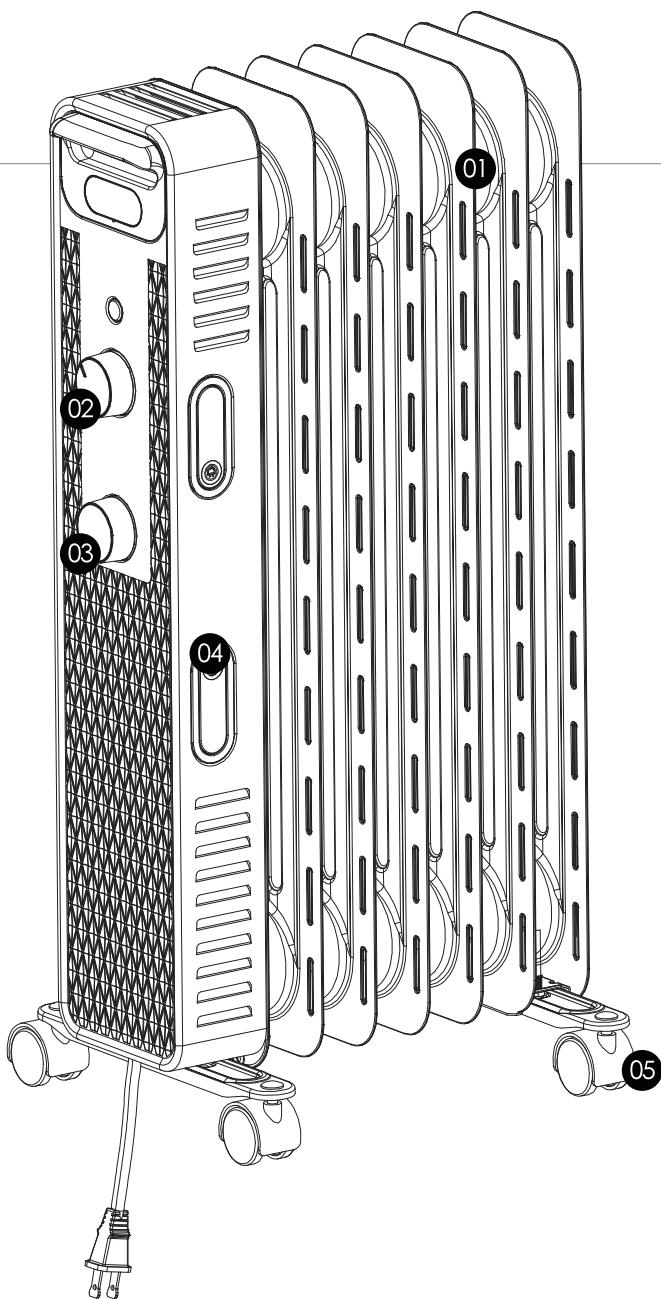
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

01. PIÈCES CLÉS	3
02. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	5
03. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE	9
04. CONSIGNES D'UTILISATION	10
05. INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN	12

01

PIÈCES CLÉS

01. AILETTE
02. BOUTON THERMOSTAT
03. BOUTON COMMUTATEUR D'ALIMENTATION
04. RANGE-CORDON
05. ENSEMBLE DE ROULETTES



02

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent être respectées afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures, y compris ce qui suit :

01. Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
02. Ce radiateur devient chaud quand il fonctionne. Pour ne pas vous brûler, évitez tout contact de la peau avec les surfaces chaudes. Si fournies, utilisez toujours les poignées lors du déplacement du radiateur. Gardez les matériaux combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux, à au moins 3 pi (0,9 m) du devant du radiateur, et gardez-les éloignés des côtés et de l'arrière de l'appareil.
03. Faites extrêmement attention lorsque le radiateur est utilisé en présence d'enfants ou de personnes handicapées ou lorsqu'il est utilisé sans supervision.
04. Débranchez toujours le radiateur lorsque vous ne l'utilisez pas.
05. N'utilisez pas un radiateur dont une fiche ou un cordon électrique est endommagé ou si l'appareil a subi une défaillance, a fait une chute ou a été endommagé de quelque façon. Jetez le radiateur ou retournez-le à un centre de service agréé pour examen, réglage ou réparation électrique ou mécanique.
06. N'utilisez pas ce radiateur à l'extérieur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

07. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou autres pièces humides similaires à l'intérieur. Ne placez jamais le radiateur où ce dernier pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
08. Ne placez pas le cordon d'alimentation sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon d'alimentation avec un tapis ou tout article similaire. Évitez de passer le cordon sous des meubles ou appareils. Installez le cordon d'alimentation de telle sorte qu'il n'entrave pas la circulation et que personne ne risque de trébucher ou de marcher dessus.
09. ATTENTION : Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de décharge électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer d'une seule façon dans une prise polarisée. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise, insérez-la dans l'autre sens. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, veuillez faire appel à un électricien qualifié. Ne tentez PAS d'aller à l'encontre de ce dispositif de sécurité. car vous risquerez de subir une décharge électrique.
10. Ce radiateur consomme 12,5 A pendant son fonctionnement. Pour éviter toute surcharge du circuit, ne branchez pas le radiateur à un circuit qui alimente d'autres appareils.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

11. ATTENTION : Il est normal que la fiche soit chaude au toucher; toutefois, une connexion lâche entre la prise CA et la fiche peut causer une surchauffe et une distorsion de la fiche. Communiquez avec un électricien qualifié pour remplacer une prise mal fixée ou abîmée.
12. Pour débrancher le radiateur, tournez les boutons de commande vers la position d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise d'alimentation. Ne tirez jamais par le cordon.
13. Évitez d'insérer des objets ou de permettre leur insertion dans les fentes du ventilateur, car cela pourrait entraîner un risque de décharge électrique, d'incendie ou des dommages au radiateur.
14. Pour prévenir tout incendie potentiel, n'obstruez pas les entrées et les sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles comme un lit, où les ouvertures risquent d'être obstruées.
15. Un radiateur comporte des pièces chaudes ou des pièces qui produisent des arcs ou des étincelles à l'intérieur. N'utilisez pas cet appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des matériaux inflammables sont utilisés ou rangés.
16. Utilisez ce radiateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

fabricant peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.

17. ATTENTION : Branchez toujours l'article directement dans une prise murale. N'utilisez jamais une rallonge ou une prise d'alimentation amovible (barre d'alimentation/multiprise).
18. La chaleur produite par ce radiateur peut varier et sa température peut devenir suffisamment intense pour brûler la peau exposée. L'utilisation de ce radiateur par des personnes ayant une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité à réagir aux brûlures n'est pas recommandée.
19. L'élimination de l'huile contenue à l'intérieur devrait être conforme aux lois et règlements régionaux, nationaux et locaux applicables.
20. ATTENTION : POUR ÉVITER LES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, FAITES CORRESPONDRE LA LAME LARGE DE LA FICHE À LA FENTE LARGE DE LA PRISE, ET INSÉREZ COMPLÈTEMENT LA FICHE.
21. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées à utiliser l'appareil par une personne

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

responsable de leur sécurité.responsable de leur sécurité.

22. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
23. AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
24. Ne placez pas ce radiateur directement sous une prise de courant.
25. Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son agent de service, qui doit être contacté en cas de fuite d'huile.
26. Lorsque vous débarrassez du radiateur, suivez la réglementation concernant l'élimination de l'huile.
27. AVERTISSEMENT : Ce radiateur n'est pas équipé d'un dispositif pour atteindre une température ambiante spécifique.
28. N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas capables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une supervision constante ne soit assurée.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

03

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

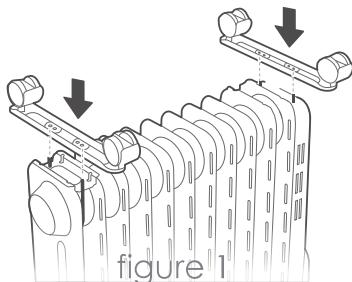


figure 1

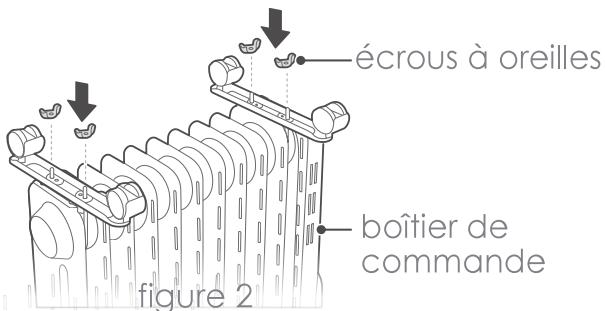


figure 2

ATTENTION! Risque d'incendie! Ne faites pas fonctionner le radiateur sans roulettes (base) installées.

01. Mettez le radiateur à l'envers.
02. Comme le montre la figure 1, alignez les trous de montage dans chaque ensemble de roulettes soit avec les deux vis à l'extrémité des ailettes du radiateur, soit avec les deux vis au bas du boîtier de commande.
03. Comme le montre la figure 2, les ensembles de roulettes sont fixés au radiateur au moyen de deux écrous à oreilles pour chaque ensemble de roulettes. Serrez les écrous à oreilles, puis redressez le radiateur.

04

CONSIGNES D'UTILISATION

Avant d'utiliser ce radiateur

01. Inspectez le cordon d'alimentation pour détecter tout dommage ou fissure. Si des dommages sont présents, n'utilisez pas le radiateur et contactez le service à la clientèle pour obtenir de l'aide sur les réparations.
02. Branchez le radiateur à une prise dédiée et correctement câblée.

Mise en marche et sélection du niveau de puissance

01. Mise en marche

Branchez le radiateur au secteur d'alimentation, tournez le bouton du thermostat dans le sens horaire à la position « MAX », puis tournez le bouton du commutateur d'alimentation à « 1 », « 2 » ou « 3 ».

02. Sélection de puissance

Dans des circonstances normales, utilisez la puissance maximale « 3 » pour un chauffage rapide. Si la température ambiante atteint une température appropriée, veuillez choisir une puissance inférieure « 2 » ou « 1 » pour éviter que la pièce ne surchauffe.

Remarque

Il est normal que la fiche soit chaude au toucher; toutefois, une connexion lâche entre la fiche et la prise peut causer une surchauffe et une distorsion de la fiche. Après une demi-heure d'utilisation, vérifiez si la fiche est brûlante, plutôt que chaude. Si elle est brûlante, cessez l'utilisation du radiateur et contactez un électricien qualifié pour remplacer la fiche lâche ou usée.

CONSIGNES D'UTILISATION

Réglage de la température

Pendant l'utilisation du radiateur, abaissez la température ambiante à l'aide des méthodes de réglage suivantes :

01. Tournez bouton du commutateur d'alimentation vers « 2 » ou « 1 ».
02. Tournez le bouton du thermostat dans le sens antihoraire de « MAX » vers « MIN ».

Arrêt

Tournez le bouton du commutateur d'alimentation vers « 0 », puis retirez la fiche d'alimentation.

Déplacement du radiateur

Pour déplacer le radiateur, éteignez-le d'abord et retirez la fiche d'alimentation; ensuite, roulez le radiateur sur les roulettes à la position souhaitée.

Dispositifs de sécurité

Protection thermique : ce radiateur est équipé d'une fonction de protection contre la surchauffe qui sera activée lorsque la température interne dépasse les températures normales de fonctionnement. Si cela se produit, éteignez le radiateur, débranchez-le et inspectez et retirez tous les objets sur le radiateur ou à proximité de celui-ci. Laissez-le refroidir pendant quelques minutes, puis rallumez-le et reprenez le fonctionnement normal.

Circuit antibasculement : ce radiateur comprend un circuit antibasculement qui éteindra le radiateur s'il est renversé.

Pour reprendre le fonctionnement normal, remettez le radiateur en position verticale (roues en bas, commandes en haut).

05

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Il est recommandé de nettoyer le radiateur au moins une fois pendant la saison de fonctionnement afin de garantir un niveau de performance optimal. Conservez la boîte pour rangement hors saison.

APPUYEZ TOUJOURS LA TOUCHE MARCHE/ARRÊT POUR ÉTEINDRE LE RADIATEUR ET DÉBRANCHEZ-LE AVANT DE LE NETTOYER.

01. Éteignez le radiateur, débranchez-le et laissez-le refroidir.
02. Utilisez un chiffon sec pour nettoyer les surfaces externes du radiateur.
03. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de détergents.
04. N'immergez pas le radiateur dans l'eau.
05. Emballez le radiateur dans sa boîte d'emballage original et rangez-le dans un endroit frais et sec.
06. Ne grattez pas les surfaces avec des outils durs tranchants pour éviter d'endommager la couche de peinture qui protège les surfaces de la rouille.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Cet article est couvert par une garantie d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux. NOMA Canada s'engage à remplacer un produit défectueux, pendant la période de garantie indiquée, lorsqu'il est retourné au lieu d'achat avec une preuve d'achat. Exclusion : usure ou bris causés par un usage abusif ou inapproprié.

Imported by/Importé par
NOMA Canada Toronto, Canada M4S 2B8
Made in China | Fabriqué en Chine
1-866-827-4985